

# SOLLER

## SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO:

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

SOLLER: Administración. FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai Commandant Samary-5-Caite (Herauld). ANTILLAS: Sres. Piza y C.—General Pavía-7-Arecibo (Puerto-Rico). MÉXICO: D. Damian Canals—Constitución-19-San Juan Bautista (Tabasco.)

Juan Marqués y Arbona.

Calle de San Bartolomé n.º 17. SOLLER (Baleares.)

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. FRANCIA: 0'75 francos id. AMÉRICA: 0'20 pesos id. Números sueltos—0'10 pesetas. Id. atrasados 0'20 pesetas. PAGO ADELANTADO

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

### LITERATURA Y PASATIEMPOS

#### ||ALELUYA||

Cubert de pols y sang, baix de freda llosa, a través son pit, llagat son cós, esblanqueida sa cara y vestit de faredat, jeu el Sant d'Israel.

Trist el mon y plé de temor jemeça dins boira negra, y al cim del Calvari s'aixecan plorosas tres creus, banyadas per un qu'altre raig de sol, trist, com la boirosa montanya.

La mort, sens pietat gira y volta ab fieresa en torn des sepulcre, brandant sa faresta faus, teñida ja en sang divina, y, orgullosa, fá tala als desgraciats fills d'Eva.

Peró Jehová, aquell Deu fort á sa guerra, rodejat de núvols de gloria que ratjan llum als quatre vents, Aquell mateix qu'aguanta es fonaments del mon, y que ab mà segura senyala es camí á ses estrelles y astros del univers, desde'l trono clama ab veu forta y sonora que resona p'els confins de l'immensitat:

«Y quedaré vengut per Lucifer? Es poble deicida borrarà es nom de mon Fill immaculat? aquell trepitjará es nom dors, y poderós qu'el firma ment ajupit adora? Ah! nó; en vós aixecará atrevit s'abisme contra sa mena dreta poderosa: mon Fill triunfará, y s' homo se veurá lliure des ferros y cadenas amb que l' tenen capturat: sa victoria es mena.»

Y mentras dia aixá, apareix en l'altura un núvol plé de claredat, que, traspassant els aires, devalla y, rodeja es sepulcre, deixantlo inflamant amb raigs de llum clara y resplandent.

Aquell pit ensangranat y ferit per cruel llançada, recobra nova vida, y aquella cara, antes esblanqueida, llum com es sol des mitx dia.

S'alça sa pedra amb qu'estava sellat es sepulcre, ets centinelas cauen enlluhernats de tanta majestat, y resplandor y, aixecantse glorios Aquell qu'antes apenas tenia fesomia d'homo, diu amb veu alta:

«He vengut! Y cels y terra repeteixen amb veu armoniosa: Victoria, victoria, Aaleuya, aaleuya.»

«He vengut! Y ses portas eternals quedan obertas de pit-en-ample, per donar entrada als qui venturosos s'enpujan al cel, cantant: Aaleuya, aaleuya.»

«He vengut! Y es reyna de sa fosca y de la mort queda esclavisat; la Ma potent ha retut el cruel tirano Aaleuya.»

Y la mort se tira per endins, sa terra tremola, y s'inimich infernal llançant sabonera blava, romp el ceptre amb fie-

resa y els angels segueixen cantant en torn des sepulcre:

*Aleuya, aaleuya.* Salut, oh mortals. Aixugan sas vostra llágrimas y botau d'alegría, perqu'avuy una font caudalosa ha comensat á ratjar desde'l cel bens inestimables y aigües de vida eterna, qu' ab sa seua virtut y gracia mos donaran medis per consegir sa verdadera felicitat y cantar eternamente *Aleuya*. El suu ventitjol portó lo nom de Jesús á sas gents d'una y altra part del mon, y es sol, ab la seua sortida, publich la seua gloriosa resurrecció, entonant, també *Aleuya, Aaleuya.*

S' AUBA.

#### LA RESURRECCIÓN

(Traducción de Alessandro Manzoni)

Revivió! cómo á la muerte Su presa arrancada ha sido?

Revivió! qué brazo fuerte Las negras puértas ha hundido? Salvo está el que ayer pasivo Violencia mortal sufrió!

Yo lo juro por Dios vivo Que del túmulo le alzó. Revivió! ya no reposa Su cabeza en el sudario?

Arumbada ésta la losa Del sepulcro solitario. Revivió! yace á lo largo El lienzo que le envulvió.

Cual valiente, del letargo El Señor se despertó. Como al medio del camino; Si á la sombra del árbol alto Se adormeca el peregrino.

Vuelto en sí con sobresalto Se sacude de la frente La hoja seca, que cayó Revolando lentamente.

Y sus párpados rozó; Así el mármol sin objeto, Que la urna angosta oprimía, Aquel fuerte allí sugeto Arroja con valentía.

Cuando del limbo desierto Vuelta su alma, dijo: «Voy,» Y al cuerpo callado y yerto: «Levanta, contigo estoy.»

«¿Qué gozosa voz despierta A los santos de Israel? El Señor abre la puerta; El divino Emanuel!

Los que dormís aguardando, Sacudid vuestro sopor: Se acabó el destierro infando: Vedle, él es, el Redentor.

«Antes de él al reino eterno

«¿Qué mortal subido hubiera?

«¿Quién de ese apagado infierno Sacaros sino el pudiera? Bajó, patriarcas, creyentes Del enemigo el terror.

El deseado de las gentes, El predicho vencedor. Los profetas asombrosos Que lo futuro han contado, Como á los hijos curiosos, Cuenta el padre lo pasado.

Ven cumplido el grande evento, Ven brillar el sumo sol, Del qual su inspirado acento Señalaba el arbol; Cuando Agoó é Isaias Dieron garantía al mundo; O deseado, que vendrias A sanar su mal profundo;

Cuando los dias contados Leyó en su mente, Daniel, Y de años aun no brotados Acordóse exacto y fiel.

Era el alba, y Magdalena Bañado su rostro en llanto Y las otras con gran pena Plañian al maestro santo; Ved ahí, que la pendiente Toda tiembla de Sión, Y la cohorte insolente Desmaja de turbación.

Un mancebo rutilante Desciende sobre el sepulcro; Brilla cual rayo el semblante, Cual nieve el vestido pulcro. «¿Dónde le pusieron, dónde? Pregúntala triste, di, Y el jóven cartés responde: «Resucitó, no está aquí.»

«Dejad el color violado, Con su adusta palidez, Y las capas sia bordado; Y el orojúbile otra veza Estola blanca cual lirios Viste, oh sacerdote, y sale; Y á la luz de alegres cirios Anuncia á Cristo inmortal.»

Goza, oh Madre, el coro canta; Gózate, reina del cielo, De quien como de arca santa Dios tomó de carne el velo! Resucitó cual predijo!

Rueda por la humana gray; Rueda pues ordena tu Hijo (Que tu ruego sea ley. ¡Alegria! el rito santo Solo alegría repite; Hoy, hermanos, cesa el llanto; Hoy es día de convite; Hoy la madre más modesta No se escusa de vestir A sus niños muy de fiesta; Todos salen á lucir: Frugal del rico la mesa, Sea alegre la del pobre;

Y en todas la dicha impresa, A nadie falte ni sobre; Y la paz, negada al fasto De soberbia profusión, Sonreír con tenue gasto Haga la humilde mansión. Lejos la procaç orgía, La algazara y el tumulto! Ah! no es esta la alegría A que el bueno rinde culto: Sino dulce al par que austero, Sino puro y celestial, Preludio de la que espera En otra vida inmortal. Dichoso el que ya la aurora Ve asomar del día eterno! Mas, ay del que errante ahora En sombras cual las de averno, Corre á la muerte sin guía, Dejando el camino fiel! El que en el Señor confía Resucitará con él. JOSÉ M.ª QUADRADO.

#### CANÇO DE PASCUA

Plora la Verge Maria, ploran ne passa la nif, angelets que van y venen, reb lo dol un Serafi. Ploráu, reyna, ploráu, mare; ploráu que Jesús mori.

Joan Apóstol se la mira, de sos ulls ne brolla un riu: «Veuç aquí, fill meu, tu mare;» «veuç aquí, mare, al teu fill.» Ploráu, reyna, ploráu, mare; ploráu que Jesús mori.

Les piles d'una corona la Verge vol rebelian; cada gota que n'hi tira, amor tota del seu pit. Ploráu, reyna, ploráu, mare; ploráu que Jesús mori.

Les espines sanguinejan, sanch del Anyell, les teny; les gotes de plor son perles, les gotes de sanch rubins. Ploráu, reyna, ploráu, mare; ploráu que Jesús mori.

Les espines son tornades branques d'or de l'or més fi... «Deu meu! si pogués Maria coronar lo front del fill!...» Ploráu, reyna, ploráu, mare; ploráu que Jesús mori.

Lo mont de les Calaverès fereix l'arba del matí;

angelets que van y venen sonrient als serafins.

«Voláu, àngels, al sepulcre, sal sepulcre del meu fill. Alçau la pesada llosa, besáu li lo front per mi; «Posáu aquexa corona que l' amor meu ha embellit: »amor de mare n' es vida; »les espines han florit.

«Voláu, àngels, al sepulcre, besáu li lo front per mi; »Jo Deu Pare »us benhecha! »mon espós »us glorifich! «Es vengut Gabriel arcàngel, »Diu qu' ha vist un pelegri... »Séntiu l' infern que tremola? »Veyeu el cel que sonriu? »Guardáu la corona, mare, »bé ho será pel vostre fill. «En ses mans, peas y costat »ciuch estels de raigs divins; »les cinch nafres que li feren »fills d' Adam ab los seus crims. «Guardáu la corona, mare, »ja ho será lo vostre fill.

«Com lo sol brilla sa cara, »com la neu los seus vestits, »lo derrer bes que li dareu »en son front veureu lluhir. »Preneu la corona, mare; »si que ho es lo vostre fill!

«L' amor fa revireu l' home, »y Deu per amor mori. »per l' amor de Deu y el vostre »l' home Deu es tornat viu. »Preneu, preneu la corona; »veuç aquí lo vostre fill!»

TOMÁS FORTEZA.

#### A LA PRIMAVERA

Ya el invierno marchó con sus rigores y los rayos del sol han derretido la dura nieve del hogar querido, bañándolo con lagos de fulgores.

De sus chozas salieron los pastores; al ver el campo ya reverdecido, y, cerniéndose el ave sobre el nido, revolando pregonan sus amores.

«Todo se cambia en tu estación florida! Los hielos se derriten, y el ganado recobra, bullicioso, nueva vida.

En el monte, en los valles y en el prado tu alfombra de verdor está tendida: ¡yo sólo tengo el corazón nevado!

M. N. T.

### FOLLETÍN

#### DETRAS DE LA CALAVERA

no nos dan la más remota idea los bosquecillos del Retiro y las alamedas de la Casa de Campo.

Su cuerpo se bañaba en ese haz de dorados rayos con que el sol nos acaricia, en ese mar luminoso que se desborda en el espacio desde el horizonte, cuyo oleaje reanima todo lo que está mistio y triste: su alma gozaba delicias inefables, porque todos aquellos encantos que le rodeaban, venían á ser las letras misteriosas con que el destino formaba el nombre de Dolores.

De repente vino una sombra á oscurecer la luz; Luis levantó la cabeza para ver á qué cuerpo correspondía aquella sombra, y al verle sintió como que una cosa fría y dura penetraba en su corazón.

V

Hacia él avanzaba un hombre montado en un burro, cubriéndose la cabeza para librarse de los rayos del sol con un enorme paraguas encarnado, de esos que han pasado ya al dominio exclusivo de

los aguadores y de los gallegos que vienen á la siega; no era ésto, lo que más contribuía á darle un aspecto estratábótico y original.

Aquel hombre llevaba corbata blanca y sombrero de copa, como si acabara de salir de un baile de etiqueta, cosa que hacían poco probable el estar en medio del campo y el caminar en burro; por la boca de unas enormes alforjas que llevaba sobre las ancas del burro, asomaban algunos gruesos volúmenes, extraño alimento para una jornada matutina.

Su rostro, perfectamente afeitado, aparentaba unos 54 años, y cubrían sus ojos unas enormes gafas, cuyos cristales estaban engarzados en concha.

Su postura indicaba la poca costumbre de entregarse á aquel ejercicio; caminaba muy despacio, refrenando siempre al burro con el ronzal, mirando á uno y otro lado, al mismo tiempo, que cuidaba del paraguas, de las alforjas y de su seguridad personal.

Al cruzarse en el camino con Luis, no pudo ménos de manifestar un ademán de sorpresa, que moderó enseguida, prosiguiendo su marcha como si tal cosa: el jóven se fijó en su rostro, exclamando cuando aquél hubo pasado adelante:

«¡Es particular!... ¡yo he visto otra vez á ese hombre!

Y se detuvo para contemplarle, esperando que cualquier circunstancia descubriese su incógnito; el hombre volvió dos ó tres veces la cabeza, hasta que uno y otro se perdieron de vista.

Luis volvió á repetir su anterior exclamación, mientras que el otro se frotaba las manos, diciendo con alegre acento:

«¡Mi enfermo!... ¡el loco de la calle de Bordadores... ¡qué casualidad!... se ha empeñado en que yo le cure y... le curaré.»

Aquel hombre era el doctor Perez, célebre alienista de los Estados Unidos, Fuentes, 25, piso 5.º en el corredor, como decían sus célebres tarjetas, que tan mal resultado le dieron.

Peró Luis, que solo le había visto una sola vez entre las oscuras brumas del zaguzami de la señora Eluvigis, y sin ninguna circunstancia notable que le hiciera fijarse en él, no pudo recordar cómo ni dónde había aparecido á sus ojos el rasurado semblante del doctor.

Aquella aparición le tuvo preocupado durante su paseo; Luis tenía algo de romano: á vivir en tiempo de los augures le hubiera consultado aquel día, y casi estuvo por aplazar hasta el siguiente su

entrevista con el tío de Dolores; su impaciencia era más poderosa que su preocupación: no obstante, tenia por un mal agüero el encuentro matutino con aquella persona que para caminar en burro usaba corbata blanca y sombrero de copa.

El jóven regresó al pueblo cerca de las ocho; una vez en su casa, lo por mejor decir, en la de su amigo Pepe, que era la que habitaba, se entretenió en afeitarse, ocupación que ningun forastero debe proporcionar á los barberos de las aldeas; en seguida se mudó de trage, eligiendo otro, que sin ser de etiqueta, encerrase cierta severidad adecuada al paso que iba á dar.

Como tomaba las cosas con tanta anticipación, tuvo que entretenerse en algo hasta la hora de almorzar; estuvo hojeando algunos papeles de música que habían pertenecido á su maestro, composiciones de carácter sagrado: visperas completas y... ¡un Miserere!

Aquel salmo le perseguía con encarnizamiento; ¡tropezar con un Miserere el mismo día en que iba á pedir la mano de una mujer, despues de su encuentro con el célebre alienista de los Estados Unidos!

Luis oyó dar las once con cierta emoción no exenta de terror: sin embargo, estuvo toda la noche esperando con ansia aquella hora.

Peró al pensar en Dolores cobró las fuerzas que empezaban á faltarle, y salió á la calle con el ademán del hombre que vá á quemar el último cartucho.

Hard it á casa de D. Martín tenia que pasar por la botica; en la puerta había tres ó cuatro de los más asiduos asistentes á la tertulia, los cuales hablaban con mucho calor, como si el objeto de la conversación fuese muy interesante; al acercarse el jóven callaron repentinamente, éste los saludó, y aunque le contestaron, creyó advertir que le dirigian miradas extrañas y aún que hubo entre ellos un movimiento de repulsión.

Luis se sonrió tristemente, exclamando: «Estoy tan preocupado que hasta las cosas más naturales y los más inocentes detalles los traduzco en contra mia: esos hombres me han saludado hoy lo mismo que ayer, y no sé por qué recelo... ¡vamos, soy un necío!

Y prosiguió su camino, hasta llegar á casa del señor cura.

VII

Dolores estaba asomada á una de las ventanas del piso bajo: al ver al jóven

## Editorial.

### LA TUTELAR DEL OBRERO

1

El en efecto lo prometido es deuda, vamos a satisfacer la que contrairamos en nuestro último artículo sobre *casas para obreros*, al asegurar esplanaríamos mas adelante la idea de constituir una nueva sociedad en este pueblo con el objeto de proteger, de amparar al obrero, moral y materialmente.

Poco le falta para la satisfacción de sus mas perentorias necesidades en los desgraciados casos de enfermedad; la *Defensora Sollerense* y la *Unión Obrera de Sóller*, como dijimos, facilitanle medios para hacer frente a la miseria, que jamás tarda en llegar a la casa del pobre cuando se vé imposibilitado de ganar el jornal el cabeza de la familia, y hasta cuando alguno de los miembros de ésta se ve prostrado, ayudan a aquel a llevar la pesada carga de su infortunio dichas sociedades, pues que a toda la familia de los asociados hacen estensivos los beneficios de la asistencia facultativa.

Pero si puede asociarse el pobre y gozar las ventajas de los socorros mútuos en sus enfermedades y en su ancianidad, fáltale en cambio algo que las filantrópicas instituciones que hemos nombrado no pueden facilitarle, a lo menos por ahora, pues que exige fondos y éllas necesitan sus ingresos mensuales para atender a las obligaciones contraídas según los Estatutos por que se rigen; fáltale instrucción, fáltale educación, fáltale solaz, (advertiendo que por tal no entendemos únicamente lo que en ninguna de las sociedades existente falta), y esta instrucción, y esta educación, y este solaz ha de ser el principal objeto de la nueva sociedad cuya fundación proponemos.

Apartar al obrero del vicio y moralizarle, hasta que por sus principios, por sus buenas formas, quede al nivel de cultura que exige la importancia de Sóller y el espíritu de progreso de que está saturado el ambiente, es hacer una obra de caridad, una grande obra; y enseñar al que no sabe, que pocos serán los que no lo necesitamos, y desarrollar el buen gusto, la afición a lo bello, haciendo de nuestros trabajadores en todos los oficios verdaderos artistas, además de ser una obra tan meritoria y digna de encomio como aquella, ha de ser el complemento de las aspiraciones de muchos, que mal de su grado venen forçados a vivir en la oscuridad por falta de medios para salirse de ella.

El rico cuenta con recursos para dar instrucción a sus hijos, y los emplea en efecto, lo que celebramos en nombre del porvenir de nuestro querido pueblo; no obstante, para lograr esta dicha, que no pocos pobres envidian, ha de costarle crecidos desembolsos y los disgustos de prolongadas ausencias, de ansias, de temores, por mas que en los colegios se vele por el bienestar de los jóvenes estudiantes y se siembre en su tierno corazón la buena semilla de la honradez, que fructifica al par que las sabias instrucciones con que se cultiva su inteligencia. Pero el pobre... ni todas las privaciones, ni todos sus afanes son bastantes para conseguir alimentar a sus hijos, a los pedazos de su corazón, con ese pan sabrosísimo que alimenta solo al alma; ni los recursos con que cuenta, ni los que puede proporcionarle el ahorro una vez cubiertas las primeras necesidades de su vida material, pueden proporcionarle la satisfacción que experimentaría de seguro si pudiera legar a aquellos á quienes dió el ser, ya que no bienes de fortuna, ese caudal de conocimientos que hacen entrever entre las brumas de lo real un porvenir color de rosa, tiempos mejores, la brillante posición que raras veces deja de alcanzar el hombre digno que ejerce una profesión sabiendo lo que hace y que, conociendo sus deberes, quiere cumplirlos.

Pues bien, si no puede el obrero salir de este valle en busca de esa instrucción al alcance solo de los que poseen el oro que se necesita para obtenerla, ni puede por la misma razón proporcionarla a sus hijos, procuremos facilitarle medios para que no deje de conseguirla, saliendo al encuentro de sus justos y plausibles anhelos, y al hacerlo hacemos el bien por partida doble, pues que de él podrán igualmente aprovecharse los ricos que, si lo tienen, como llevamos dicho, es a fuerza de oro, de sobresaltos y de disgustos.

Creemos un centro donde se eduque, se instruya, se divierta, se dignifique al obrero, y empeecemos con poco a fin de que la obra vaya paulatinamente creciendo

sobre buenos cimientos y tenga la solidez indispensable para resistir a los embates de la indiferencia y a las fuertes sacudidas de la malicia, que no han de faltar á dirigirle sus dardos para derrumbarla.

No nos quepa duda que de un centro así han de salir mejores frutos de los que salen de ciertas tabernas en donde, mas bien que á dignificarse, va á embrutecerse cada día mas el infortunado hijo del trabajo.

La música y el canto, la pintura, la escultura, todas las bellas artes, cultivense en las horas de expansión; célebrense veladas musicales y literarias en las noches de los días festivos; procurese en una palabra instruir divirtiendo y se verá en breve despertar amor al arte y sed de gloria en los que hoy, aun poseyendo el talento, son diamantes en bruto, y pudiendo ser aventajados maestros en su oficio respectivo no son otra cosa que máquinas que trabajan solo á impulso de rancias rutinas.

La *Tutelar del Obrero*, ampliando la obra caritativa de las sociedades de socorros mútuos que tan próspera vida llevan en esta localidad, en la forma que llevamos indicado, puede contribuir á mejorar la suerte del pobre, y hasta á reformar las costumbres populares, mantando de una vez ese aislamiento individual que de una manera tan sosa hace deslizarse la vida en este ameno valle, y tantos disgustos y sinsabores ocasiona á todas horas.

No basta un solo artículo para que siéntanse decididos nuestros lectores á secundar nuestra iniciativa; lo comprendemos, y por esto bajo este mismo tema publicaremos un esbozo de reglamento, que podrán modificar á su sabor los que se prepongan a cogér y desarrollar lo que de bueno tenga nuestra idea. A esta obra, que la consideramos no solo útil sino que necesaria, dedicaremos nuestros esfuerzos con el mismo entusiasmo con que en todos tiempos los hemos dedicado á toda reforma que haya entrañado algun progreso local.

## Sección Científica

### AGRICULTURA

#### ¿HA DESAPARECIDO LA ENFERMEDAD DEL NARANJO?

Esta es la pregunta que se nos dirige todos los días y que al parecer nos hace la redacción de *El Agricultor Bilear* á cuyo cuerpo tenemos la honra de pertenecer.

La enfermedad del naranjo que tantas pérdidas nos ha causado no ha desaparecido todavía, contestamos nosotros: ella subsiste aunque no tan bravia como antes, ni ataca ni puede atacar con la misma intensidad que lo hacía.

¿Pudieron las nieves del 91 hacerla desaparecer?

Tampoco pudieron las nieves hacerla desaparecer.

Y sin embargo el naranjo en el presente año, en general, se presenta lozano y como quien dice restablecido de sus dolencias.

Razonemos:

La enfermedad del naranjo en nuestro concepto es motivada por una parásita que por carecer de clorófila tiene que vivir sustraída a la influencia de la luz. Sabido es que la savia de las plantas sin el concurso de tan benéfico agente, no elabora clorófila; de ahí el que la parásita que nos ocupa halle muchas dificultades para vivir sobre raices influidas por la luz.

Cuando la aparición de la enfermedad, había la costumbre de sembrar el naranjo muy profundo: huertos habia cuyo plantío tenia un metro de tierra sobre sus raices y estos fueron los primeros y más atacados. La experiencia demostró que los ataques del enemigo eran más intensos cuanto más profundas se hallaban las raices y vice-versa. La observación de este fenómeno condujo á nuestros hortelanos a sembrar más somero, á no arrancar, al practicar las labores, las raices nacidas á flor de tierra, y de ello no tuvieron que arrepentirse. Actualmente, al ver un naranjo lozano puede asegurarse que no habría que profundizar un hoyo de dos palmos á su alrededor para tumbarle; pero como no faltan muchos piés que, a pesar de sembrarse someros, alargan la raíz fusiforme, *estaca*, y hallando el subsuelo abonado extienden sus raices lejos del alcance de los rayos solares, ni hortelanos que dejen de guardar semejantes miramientos, la parásita se cuela al través de las grietas del terreno, con el concurso de las aguas, bien sean de riego, bien

sean pluviales y allí hace de las suyas, cuando el calor y especialmente la humedad le favorecen, haya ó no sido el invierno frío ó templado. Por esto en todos los huertos se ven naranjos que amarillean, signo seguro de estar atacados.

No es, pues, del presente año la notable mejora que se nota en el desarrollo del naranjo: tiempo hace que se inició la que podríamos llamar convalecencia, debida sin duda á las causas indicadas.

Pero el naranjo, además de la enfermedad que nos ocupa y cuya causa no es ciertamente conocida, se halla contrariado en su vegetación por otros enemigos, que no residen en las raíces sino en las ramas. Respecto de éstos, creemos nosotros que las nieves en cuestión fueron bastante favorables á nuestro árbol.

El *coccus*, (*papellida*) que antes de la enfermedad apenas era conocido, de algunos años á esta parte habia tomado tal desarrollo que, á no dudarlo, bastaba para mortificar al naranjo hasta paralizar su desarrollo y crearle nuevas dolencias.

Nacido este insecto durante la primavera, el macho y la hembra, después de cumplir las leyes de la fecundación, siguen un sistema de vida sobremannera destructor, á expensas de la savia.

La hembra clava sus uñas en la epidermis de la hoja ó del tronco de las ramillas al propio tiempo que introduce su trompa ó chupadores en el canal de la savia. La cantidad de líquido necesarios para su alimentación debe de ser muy considerable puesto que ningún individuo de los que se fijan en las hojas llega á dar prole, muriendo mucho antes de terminar el invierno: no así los que se fijan en la corteza de las ramillas que ponen de cuatro á ochocientos huevos todos fecundados y aptos para dar nuevos individuos.

El macho pasa la vida en continuas correrías y, cuando siente la necesidad de alimentarse, clava su larga trompa en el botoncito formado por las yemas terminales; como es microscópico, lo mismo que la hembra joven, solamente deja sentir su molesta presencia al pobre hortelano que se pone en contacto con él, dándole una picazón ó escozor insuperable: es natural que lo haga por medio de la trompa de la cual se sirve como arma de defensa. Los frios del invierno le obligan á retirarse en las sinuosidades de los troncos donde se reúnen á millares para defenderse mutuamente con su propio calor, acabando por desaparecer. En este último estado de su vida es cuando se dejan ver sin auxilio de vidrios de aumento.

¡Saquemos consecuencias!

La hembra come una gran parte de la savia en alimentarse durante el verano y el invierno.

El macho no vive tanto como la hembra pero las consecuencias de su sistema de alimentación no pueden ser más fatales. La primera empujece la savia y el segundo distribuye las yemas terminales, de lo cual se deduce un extravío de la savia y la falta de medios para que la planta se desarrolle con nuevas brotadas.

No entraremos á discutir si la *negreta*, *mascara*, que mantiene el naranjo completamente tiznado, es consecuencia de los destrozos hechos por el enemigo en cuestión, aún que nos inclinamos á creer que la semilla de esta planta arraiga en las heridas y extiende sus raíces en los canales de la misma savia: lo cierto es que la *negreta* es compañera inseparable de nuestro insecto y que los naranjos invadidos por ella se desarrollan con mucha dificultad.

A fin de no alargarnos demasiado dejaremos de entrar en detalles sobre las múltiples causas que dan origen á la vida raquítica arraestrada por el árbol del dorado fruto y concluiremos diciendo:

1.º Que las nieves pudieron contribuir y contribuyeron á la mejora experimentada por el naranjo en general.

2.º Que habiendo destruido aquella muchas hojas, ramas y troncos, quedaron también destruidos los insectos y parásitos causa de la dolencia.

3.º Que los naranjos y limoneros quemados por el meteoro fueron los que con mayor fuerza se desarrollaron después.

Luego, aunque no cabe duda que las nieves causaron mucho bien al naranjo, en nada pudieron influir, antes al contrario, á la desaparición de la desconocida enfermedad que subsiste y subsistirá mucho tiempo mientras halle medios de vivir en las raíces profundas.

Y ahora permitátenos un desahogo.

Si nuestra agricultura arrastra una vida tan penosa, motivo hay para ello.

Todas las clases sociales reciben instrucción bastante para ilustrarse á si

propias y luchar en las contrariedades que la naturaleza de las cosas opone al progreso: solo la clase agrícola se ve privada de tan rico como poderoso elemento. El hijo del agricultor, cuando niño, es indispensable para las faenas inocentes y se ve privado de asistir á la escuela; cuando adulto lo es para las faenas y tampoco puede asistir á la escuela. De este modo la ciencia agrícola se queda en los libros que no se leen y en el gabinete de los sábios que, siendo más teóricos que prácticos, en muy poco aprovechan á la agricultura. Y, entonces ¿qué puede adelantar el pobre aficionado sin base ni recursos para llevar á cabo sus observaciones y consecuentes adelantos?

Mientras la clase agrícola no salga de la ignorancia, la grosera superstición, con sus lunas y signos, será su única consejera, la rutina su madre y la miseria el fruto de sus trabajos, penalidades y vigiliias.

José RULLAN, Pbro.

## Sección Biográfica.

### EL PADRE DIDON.

Que el padre Didon haya salido del fondo de la llana Normandía, como pudiera del Poitou, ó de la Bretaña, que tenga ahora cincuenta y nueve años, como podria tener 49 ó 50, que haya entrado por vocación en el claustro, cual si lo hubiera hecho de puro desengañado ó dolorido, cosas son que en manera alguna interesan á aquellos en quienes su voz avivó antiguas y olvidadas esperanzas, y menos todavía á aquellos otros que no creen ó afectan no creer en la posibilidad de una reconciliación entre el cristianismo y la ciencia.

Perdido desde la pubertad, en el seno de una comunidad de monjes, especie de piadoso falansterio en el cual la parte ó el individuo se confunde y anonada en el todo, lícito es decir que el padre Didon llegó al mundo aquella tarde de la curresma de 1830, en que hizo oír su primera conferencia en San Felipe de Roule, y que llegó al zenit de la vida aquella otra, en que, con humildad profunda, se despidió del general de su orden para emprender el camino de Corbara.

¡Rápido y doloroso tránsito de cuatro meses, durante el cual pudo saborear juntamente todas las embriagueces del triunfo y todas las angustias de una lenta y temerosa caída!

En los salones y círculos, á donde se dá cita la sociedad novelera y desocupada de Paris, hablóse con extrañeza una noche de cierto predicador que en la iglesia referida habia cautivado á su auditorio, amonestándole en términos de mucho tiempo atrás no oídos en la cátedra del Espíritu-Santo.

Prescindiendo de las fórmulas tradicionales, no habia dividido su sermón en tres puntos, ni hecho citas en latín, ni buscado textos ó epigramas en las sagradas escrituras. Acomodábase á los gustos del día; en vez de llamar *hermanos, hijos ó amados* á sus oyentes, deciales culta y llanamente *señores*; su palabra era cortés y de buen tono; sus gestos y actitudes, ya que no teatrales, ofrecían cuando menos el caracter de la elocuencia tribunicia.

A la siguiente tarde concurren al modesto templo de San Felipe, literatos, curiosos, incrédulos y desocupados.

Cuando el orador, echando atrás la capucha del manto negro, se enderezó en el púlpito y dejó caer sobre la multitud tendida á sus piés una mirada tranquila, sintiéronse todos sobrecogidos más bien de asombro que de respeto.

Era aquel un hombre robusto, y cuyas armoniosas proporciones no menos que la elegante vestidura, le revestían de majestuosa prestancia.

Cabeza de atleta en reposo, ancha y limpia frente coronada de espesa cabellera, bajo la cual se adivinaba apenas la tonsura, recta pero de móviles alas la nariz, ojos serenos aunque fulgurantes, severa y gruesa la boca, cuello erguido y recio, y movimientos y ademanes en los cuales se revelaba la conciencia de la fuerza propia; tal era el dominico.

Habló del divorcio, problema cuya actualidad hacían entonces palpitante el proyecto de ley de Alfredo Naquet y la carta de Alejandro Dumas, y aunque pronunciándose enérgicamente por la indisolubilidad del matrimonio como sacramento y como contrato, dejó comprender en la exposición de su doctrina, más bien filosófica que teológica, en la urbanidad de la frase que ni acritud ni desdén tenía para con los adversarios,

y en su modo de dirigirse, no tanto á la fe como á la razón, que eran esencialmente humanas sus miras y en un todo ajeno su espíritu á los escrúpulos y preocupaciones de la intolerancia.

Aquella tarde empezaron su fama y su desdicha.

A medida que desarrollaba sus conferencias, crecían las simpatías y la admiración del público, que acaso exajeraba un tanto el mérito de su favorito; y tales y tan profanos ecos llegó á despertar, fueron tan grandes, por el contrario, las inquietudes producidas en el seno de la comunión en que militaba, que al fin y al cabo intervino en ello el arzobispo de Paris, poniendo fin *ab irato* á las equívocas predicaciones.

La imprenta acudió entonces en auxilio del predicador, y lo que habia quedado por decir en el púlpito, fué recogido y propagado en Francia y en Europa por el libro.

Creyéose, durante algunos días, que el padre Didon, retirado á su convento de la calle de Jean-de-Beauvais, no volvería tan pronto, ó acaso nunca, á ocupar la sagrada cátedra, pero no sucedieron así las cosas.

La curiosidad del público, influyendo de diversas maneras, desarmó la cédula ó los recelos arzobispales, y meses después, volvía á aparecer el padre Didon en la iglesia de la Trinidad, llevando como tema de sus discursos una tesis aun más peligrosa y equívoca que la primera.—«No puede negarse el antagonismo que existe entre la Iglesia y el Estado, entre la libertad y la religión. Tratemos de hacerlo desaparecer y busquemos la concordia y la armonía.»

«La fe—decía—no es incompatible con ningún gobierno. El catolicismo ha vivido siempre adaptándose á las formas sociales de los tiempos y de la historia. Ha sido sucesivamente feudal y monárquico, según los pueblos que le profesaban tenían por ideal del gobierno el feudalismo ó la monarquía. En esto precisamente estriban su autoridad y su fuerza. ¿Por qué, pues, hemos de quitársela ahora, impidiéndole hacerse republicano? Para que la muchedumbre siga al sacerdote, necesitase que los cirios con que él se alumbe y la alumbe, sean estrellas de la mañana, mensajeras del día. En cuanto á la ciencia, no sólo son hipótesis sus leyes, sino que en nada se oponen, ó cuando menos, en nada se relacionan con ellas las leyes reveladas. De esta suerte resolvía el padre Didon el conflicto científico-religioso, y en parecidos, aunque más radicales términos, el problema de la propiedad y el trabajo.

Por esta vez, dejáronle desarrollar sus conferencias, pero no tardó en llegar el castigo por medio de una orden en que se le llamaba urgentemente á Roma.

Los jesuitas, á quienes no amaba y de quienes decía: «han atado á un ser vivo sobre un cadáver, y ahora hacen ejercicios y rezan rosarios sobre la tumba, para ver si con la sangre del vivo logran resucitar al muerto», le impidieron llegar á los piés del sumo pontífice; cerráronle el camino del Vaticano, en donde con una sincera explicación hubiera tal vez cesado la mala inteligencia, y no le dejaron otro que el del destierro, obligándole además á retractación pública y solemne de sus pretendidos errores.

Sometióse el padre Didon, y al cabo de algunos años volvió á entrar, sino arrepentido, resignado en su convento.

A él han ido á buscarle la reparación y el consuelo que le eran debidos.

En estos últimos tiempos ha visto confirmadas en gran parte sus teorías por el Papa, que hoy le dispensa su confianza y que pocos meses ha, tuvo con él en Roma largas y reservadas conferencias.

Se ha negado oficialmente que en ellas encargase León XIII al P. Didon la tarea de inclinar á los católicos franceses al reconocimiento de la República, y se ha dicho que tan sólo de asuntos referentes á la orden dominicana, se habia tratado en aquellas conversaciones.

Pero es lo cierto, que al antiguo sobrepeso de San Felipe de Roule, se le supone ahora una importantísima representación en Francia, y que no transcurrirá muy largo periodo sin que pase á ocupar un obispado ó un escaño del Parlamento.

## Conocimientos útiles

### Botellas de papel

Entre las numerosas aplicaciones que viene haciéndose del papel, encuéntrase la de fabricarse botellas para el transporte y conservación casi indefinida de vino, alcohol y otros líquidos no corrosibles. Véamos como se procede.

La pasta del papel ordinario se mezcla con cuarenta partes de polvo de paja de centeno, y los pliegos resultantes antes del moldeado, se cubren con un barniz compuesto de cincuenta partes de sangre desfibrada, treinta y cinco de cal viva en polvo, y cinco de sulfato de alumina y se repite la operación dos veces: hecho esto, se reúne diez pliegos de este papel y moldeado por los procedimientos comunes, se forma una media botella y se unen entre sí de dos en dos bajo acción simultánea del calor y presión, quedando la botella hecha que puede después barnizarse.

**La muerte de la seda, lino y cáñamo**

A los obstáculos ya antiguos y de todos conocidos que han limitado en nuestro país hasta llegar a la nulidad de la producción de la seda, lino y cáñamo, que en tan considerable cantidad librábamos al comercio hace unos siglos, hay que agregar el de la presencia de un enemigo que por días se agiganta, y que dentro de poco adquirirá el primer puesto entre todas las fibras textiles conocidas.

Nos referimos al ramio, planta explotada hace ya muchos años en la China, y de que pocos años a esta parte ha invadido el mundo entero, llegando a España, en donde, a pesar de nuestro espíritu contrario a todo lo nuevo, parece que está próximo a tomar carta de naturaleza.

Su cultivo, el más beneficioso que existe hoy es ya conocido en la mayor parte de nuestras provincias; y en alguna de ellas, como Sevilla, una potente Compañía ha destinado varios millones de pesetas a su explotación.

Su fibra, convenientemente preparada, compete ventajosamente con la seda, el lino y el cáñamo, por su finura, resistencia y facilidad en el tinte, pues admite sin mordiente la mayor parte de los colores, aun los más delicados. Vegeta bien en los terrenos más pobres, con tal que tengan algo de humedad, no tiene enemigos conocidos, y los beneficios que reporta tan preciosa planta son muy superiores a los que se obtienen con los cultivos más usuales.

La causa de no haberse generalizado más entre nosotros este vegetal, ha sido la dificultad de desfibrarlo; pero este inconveniente ha desaparecido, gracias a los progresos de la mecánica, y hoy existen varias máquinas que realizan dicho trabajo con suma perfección y economía, y por tanto, no es aventurado suponer que pronto el ramio será la materia casi única de nuestros tejidos.

**Nueva materia para sustituir el vidrio.**

Mr. Frederick Eckstein ha encontrado, según leemos en revistas extranjeras, una materia destinada a sustituir al vidrio en muchas de sus aplicaciones. Este producto se obtiene disolviendo de 4 a 8 partes de colodión en 100 partes iguales en peso de éter y de alcohol, adicionados con 2 a 4 partes de resina ó de bálsamo del Canadá; se extiende la mezcla sobre un vidrio y se seca a la temperatura de 45 grados centígrados. Esta mezcla solidifica en una masa transparente como el vidrio, del cual tiene todas las propiedades. Además de resistir a las sales y a los ácidos diluidos, presenta la ventaja de ser muy flexible. Puede colorearse y ornamentarse a voluntad, y agregándole cloruro de magnesio se disminuye su inflamabilidad; las sales de zinc dan la apariencia de marfil, y se puede hacer con esta materia puños, pecheras de camisa, etc., aumentando la proporción de aceite de castor y de resina. se consigue darle la suavidad y flexibilidad del cuero.

**Crónica Balear**

(OJEADA A LA PRENSA DE ESTA PROVINCIA)

Los objetos que nuestras comprovincianas destinan a la Exposición de Chicago, han aumentado considerablemente en estos últimos días.

El mismo tapete bordado de realce en seda y oro, perteneciente a la señora de Aran, y que tanto llamó la atención en la última exposición de Barcelona, irá también a Norte-América.

Un dibujo que presentó anteaer la señora esposa del aventajado profesor D. Luis Mestres, merece especial mención. Figura un soldado de los tercios españoles de Flandes, ejecutado con cabello negro muy dividido, y que á primera vista hace el de un grabado de Baude, tal es la perfección del dibujo,

la suavidad de las medias tintas y la propiedad del claro-oscuro.

Hay otra labor de cabello que no hemos visto, aunque nos han dado de ella buenos informes.

Puede decirse sin faltar a la verdad, que la pequeña exposición de objetos arreglada por el Sr. Padrós en la casa habitación de la familia Pomar, representaba no más que una mitad de los objetos que se remitirán a Chicago.

Bueno es hacer constar la buena voluntad que el Sr. Gobernador ha mostrado para que tengamos los mallorquines buena representación en el próximo certamen Norte-Americano. La comisión provincial hizo también de su parte, cuando pudo con el fin de allegar el mayor número posible de objetos notables.

Con objeto de completar la guarnición de estas islas, se ha dispuesto que la zona militar de Alcoy suministre 38 reclutas para el regimiento de Baza, de guarnición en Mahón, y 68 para el de Filipinas, y que la de Lorca entregue 35 para el regimiento de Baza. Según noticias, en el último correo salió para Alicante una comisión del regimiento de Filipinas encargada de recibir los reclutas que han de incorporarse á dicha fuerza.

El Sr. Gobernador de la Provincia saca á pública subasta la roza de dos hectáreas de monte bajo, 24 carretadas de ramaje de pino y 29 haces de rodrgones del monte público de Buñola. El remate debe tener efecto el 9 de Abril en dicha villa.

El día 4 del mes que empieza hoy tendrá lugar la romería al oratorio del Cocó (Llosefa), si el tiempo lo permite.

Para dicho día ha acordado el Director de los Ferro-carriles de Mallorca que salgan trenes extraordinarios en cohes de 2.ª clase entre las estaciones de Luca y Binisaleua al precio de 30 céntimos de peseta el billete de ida y vuelta.

Según noticias, ha sido elegido senador de la provincia eclesiástica de Valencia nuestro paisano el señor Obispo de Orihuela, D. Juan Maura.

En la espaciosa plaza del mercado semanal para ganado en Sineu, se está construyendo un paredón ó bancal para nivelar la parte superior, que formaba una subida incómoda, mejora muy útil, mayormente siendo aquel sitio un centro de ferias, en donde se reúne mucho gentío.

El martes de esta semana fueron presentados a la aprobación gubernativa los Estatutos porque debe regirse el Banco Agrícola de Pollensa que se trata de instalar en aquella población.

Para hoy está convocada la Diputación provincial de estas islas para celebrar las sesiones correspondientes a la segunda reunión semestral del corriente año económico.

El día 9 del próximo mes de Abril se estrenará en Muro una plaza de toros, lidiándose dos novillos andaluces por la compañía de aficionados que dirige Jaime Clar «Moreno».

La suscripción abierta para aliviar a las desgraciadas familias de las víctimas de la catástrofe de la calle de San Martín ascienden a 489'25 pesetas.

**Crónica Local**

Las funciones religiosas de semana Santa se han celebrado, como todos los años, con el mayor esplendor. La procesión de la Sangre pudo recorrer las calles de costumbre sin que lo impidiera la llovizna, viéndose en extremo concurrida. Nada nuevo llamó en ella la atención, como no fueran las marchas fúnebres que tocó la banda de la Sociedad Filarmónica, que fueron bien interpretadas, y las bellas composiciones a que dió igual interpretación la música de capilla, particularmente la estrofa del *Stabat* de Rossini que ejecutó en la parroquia.

Durante todo el día y muy en particular después del lavatorio, por la noche, fueron visitados los monumentos, que daban hermosísimo aspecto a las iglesias parroquial, de San Francisco y de M. M. Escolapias, y las Casas-Santas del Hospicio y oratorio de religiosas de San Vicente de Paul.

Llamó la atención de los fieles que presenciaban la entrada de la procesión

del jueves en la iglesia parroquial, una fuerte guantada que propinó un sacerdote a uno de los que a la procesión asistían llevando en aadas uno de los pasos, según dijeron por la única razón de haber oído mal una expresión de éste que consideró sin duda una blasfemia, impropia siempre, pero muy en particular en una función como aquella.

Llamáronla también ciertos abusos de otros asistentes, tales como el de dejar la procesion, abandonando en manos extrañas, el paso, la linterna el cirio etc., que llevaban, para ir a refrescar el paladar en alguna taberna, y otras *graciosidades* por el estilo, que no aplaude no solo un católico, sino que cualquiera persona sensata, sean cuales fueren sus creencias religiosas.

Ha sido nombrado Juez municipal de esta villa nuestro estimado amigo y colaborador, el joven abogado D. Francisco Serra Cañellas.

Enviámosle cordial felicitación, y le deseamos acierto en el desempeño de tan delicado como honorífico cargo.

Anteaer por la mañana hubo una riña de perros de presa en la plaza de la Constitución. Ignoramos si fué casual ó intencionada por parte de los dueños de los perros; lo que si sabemos es que estos eran los mismos que no ha muchas semanas riñeron también en la calle de Buen Año, según dijimos, y que uno de los espectadores salió con un fuerte mordido de uno de los animales, furioso hasta el extremo de que ni a su propio amo conocía.

Agréguese a lo dicho que un hombre de los que de una manera mas activa habia tomado parte en la *diversión*, teniendo ensangrentadas las manos fué a lavárselas en la fuente pública de dicha plaza, y se comprenderá á cuantos abusos dá lugar esa libertad canina, hija de la afición de muchos de nuestros paisanos a las corridas de toros (?), y del punible abandono de la Alcaldía respecto de lo dispuesto en un bando que no se ha derogado todavía.

\*

Ya que hablamos de perros de presa y de la libertad de que gozan por los buenos servicios que prestan, no hemos de pasar sin decir que días pasados entró uno de esos animales del tamaño de un mulo, que iba suelto y sin bozal (aunque al Municipal le pese que lo digamos) en una casa. Pocos momentos antes habia sacado de la cuna á una tierna criatura de pocos días una mujer, y como aquella oliese quizás a leche, empezó el perro á revolver las sábanas buscando desesperado algo que no encontró por fortuna.

Preguntamos ahora: Si hubiera estado en la cuna la criaturita y la madre ocupada en los quehaceres domésticos, como momentos antes, ¿que hubiese sucedido?

Una desgracia irreparable, que sin duda alguna hubieran lamentado hasta el dueño del perro, el Alcalde, el Municipal y los aficionados a los toros del sistema mallorquín.

Y de servicios de perros de presa, tales como caídas, sustos, atropellos, etc., etc., que son los únicos que pueden prestar, podríamos llenar la crónica de todos los números del SÖLLER.

La banda de la Sociedad Filarmónica que tenía estudiada la bonita marcha fúnebre de Chopin para tocar en la procesión de anoche, llamada por el Ayuntamiento tocó dicha marcha en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, pudiendo saborear los aficionados las bellezas de la referida composición, que fué admirablemente interpretada á pesar de los elementos con que cuenta dicha banda.

Lo cual prueba los desvelos del director Sr. Menendez y el asiduo estudio de los músicos, por lo que felicitamos á aquel y á estos.

Dicennos que a las activas gestiones del Excmo. Sr. Ministro de Ultramar, D. Antonio Maura, débese la concesión de 75.000 pesetas destinadas a las obras de la carretera de esta población al puerto.

En nombre propio y en el del pueblo cuyos intereses defendemos no podemos menos de significar al celoso representante de esta isla en las Cortes la expresión de nuestra mas profunda gratitud.

Las obras que se han ejecutado por administración municipal desde el dia 13 al 18 del actual, ambos inclusive consisten en limpiar una parte del cauce del torrente mayor, reparación de una acequia en el camino de las Argilas, reparación del piso del del Baranch y trabajos preparatorios para el empedrado de la calle de San Juan.

Se ha invertido en dichas obras la cantidad de 170'88 pesetas.

Después de una semana ventosa, en que ha estado cubierto siempre el horizonte, cayendo á intervalos pequeñas lloviznas, al anohecer de ayer descargó fuerte aguacero, que impidió pudiera salir la procesión del entierro del Rendedor, cosa que pocos sintieron, tan deseada era ya la lluvia, según dijimos en nuestro número anterior.

Ayer, con dos días de retraso por causa del temporal, y á pesar de continuar el viento y fuerte oleaje, salió de Barcelona el vapor *León de Oro*, habiéndole quedado amarrado en dicho puerto el vapor correo de Mahón. Al decir de pasajeros inteligentes que en dicho vapor vinieron, parecia un pez, de tal manera cortaba las elevadísimas montañas de agua que amenazaban sepultarle, habiendo hecho la travesía con toda felicidad en ocho horas y tres cuartos.

Nos complacemos en poder dar á nuestros lectores esta noticia, de la que podrán deducir las excelentes condiciones marineras que reúne el vapor solleense, tan vilipendiado por los detractores de la Empresa.

La recaudación obtenida por la Aduana de este pueblo durante el mes que acaba de finir, importa por todos conceptos la cantidad de 531'66 pesetas.

Esta mañana al toque de gloria no ha habido el nutrido tiroteo de otros años sin duda porque han faltado también los *judas*, que solian abundar colgados en diferentes calles del pueblo.

**EN EL AYUNTAMIENTO.**

Bajo la presidencia del Alcalde accidental D. Pedro José Santandreu, y con asistencia de los concejales señores Pons (D. Nicolás) Rullan y Bisbal, Pizá, Bernat y Rullan (D. Domingo) celebró por segunda convocatoria su sesión ordinaria el Ayuntamiento en la noche del sábado último.

Fué leída y aprobada el acta de la anterior.

Se dió cuenta de una R. O. expedida por el Ministerio de Fomento por medio de la cual se recuerda que el dia 1.º de Abril han de estar surtidos los Ayuntamientos de las básculas y romanas necesarias para que sin inconveniente alguno pueda empezarse en 1.º de Julio próximo las transacciones de cereales y legumbres á peso en lugar de verificarlo á medida, como hoy en general se verifica, y que los Gobernadores obliguen por todos los medios que tengan á su alcance á los Municipios morosos á cumplir lo preceptuado en el art. 4.º del Real decreto de 10 de Mayo de 1892. Acordóse su cumplimiento.

Se enteró de la circular del Gobierno civil de esta provincia en que se publica el reparto de las cantidades que han correspondido á cada uno de los Ayuntamientos del partido de Palma para atender á las obligaciones de la cárcel del mismo, ascendiendo la de este pueblo á 807'30 pesetas.

Se enteró igualmente de una R. O. expedida por el Ministerio de Hacienda por la que aclara y melifica la instrucción para la cobranza del Impuesto del uno por ciento sobre los pagos que verifiquen las Cajas del Estado, de las Diputaciones provinciales y de los Ayuntamientos.

Fué leído un oficio del Sr. Gobernador civil de esta provincia en que indica que, examinado el presupuesto adicional del Ayuntamiento de este pueblo para el año económico de 1892 á 93, y resultando que se halla formado con sujeción á las disposiciones de contabilidad vigentes, y que no aparece en el mismo extralimitación alguna legal que corregir, ha acordado autorizarlo en los mismos términos que lo aprobó la Junta Municipal.

Se dió cuenta de una instancia presentada por Bartolomé Fontirroig y Gelabert, por medio de la cual dimite el cargo de sepultorero del Cementerio de esta villa por cuanto el estado de salud de su familia le impide continuar en el desempeño del mismo. Acordóse admitirla.

Para llenar la vacante de la citada plaza se acordó nombrar á Miguel Tomás y Salvá, que la ha desempeñado otra vez, con la gratificación anual de 330 pesetas

y con las mismas condiciones impuestas á su antecesor.

Fué leída una instancia presentada por D. Amador Castañer y Ballester, pidiendo permiso para construir un muro en la finca denominada *Molí de Can Redó* lindante con el torrente mayor, previo señalamiento de línea. Acordóse pasara á la comisión de Obras.

Leyéronse los dictámenes emitidos por la propia comisión en las instancias presentadas por D. Salvador Coll y Peña y D. Juan Frontera y Coll con fechas 27 de Octubre y 19 de Marzo último en que pedían permiso para hacer obras en los inmuebles de su propiedad, sitios en la plaza de la Constitución n.º 34 y en el camino de Fornalutx respectivamente. Conforme el Ayuntamiento con los indicados dictámenes acordó conceder á los interesados el permiso con arreglo á los mismos y aprobar las líneas señaladas para las construcciones solicitadas.

Acordóse nombrar á D. Claudio Durán y Ventura Arquitecto municipal de esta villa, sin sueldo ni retribución de ninguna clase.

Se acordó satisfacer á D. Ramón Frontera 125'33 pesetas por los jornales y material invertidos en la reedificación de un muro de sostenimiento del camino que desde Biniairaix conduce á Fornalutx, al objeto de dar mayor latitud á una parte del mismo.

Y se levantó la sesión.

**CULTOS SAGRADOS**

*En la iglesia de San Francisco.*—Mañana, después de entrado la procesión en la parroquia, se acompañará con la solemnidad de costumbre, la veneranda efigie de la Virgen a la iglesia del Convento, y acto seguido se cantará la misa mayor, composición del maestro Aulí. Por la tarde, reunión para los terciarios. A las 4 y media se rezará una parte del santísimo Rosario, plática por el Dr. D. José Pastor, terminando el acto con la bendición papal. (Todos los que confesados y comunicados asistieren á la reunión y rogaren por los fines generales de la Iglesia podrán ganar indulgencia plenaria).

Día 4 a las 6 de la tarde, se cantarán completas solemnes.

Día 4. Fiesta en honor de la veneranda figura del Santo Cristo; á las 9 y media tercia y misa mayor con música y sermón por D. Juan Verd. Pbro.

**Registro Civil**

- NACIMIENTOS.
- Varones 1.—Hembras 1.—Total 2.
- MATRIMONIOS.
- Día 23.—D. Juan Bibiloni y Cirer, soltero, de Sansellas, con D.ª Margarita Castañer y Arbona, soltera, Manzana 72.
- DEFUNCIONES.
- Día 26.—D. Lucas Vicens y Sastre, de 75 años, casado, Manzana 53.
- Día 27.—D.ª Ana Crespi y Miquel, de 88 años, viuda, Manzana 24.
- Día 29.—D.ª Margarita Enseñat y Bernat, de 63 años, soltera, calle de San Jaime.

**MOVIMIENTO DEL PUERTO**

- EMBARCACIONES FONDEADAS
- Día 23.—De Marsella, en 5 días, jabeque Corazón de Jesús, de 42 ton., patrón D. Jaime Mayol, con 6 mar. y lastre.
- Día 29.—De Lanouvolle, en 3 días, laud Esperanza, de 32 ton., pat. D. Juan Vicens, con 5 mar. y lastre.
- Día 31.—De Barcelona, vapor *León de Oro*, de 278 ton., cap. D. Francisco Arguimbau, con 18 mar. pasaje y efectos.
- EMBARCACIONES DESPACHADAS
- Día 23.—Para Gandía, jabeque Corazón de Jesús, de 42 ton., pat. D. Jaime Mayol, con 6 mar. y lastre.
- Día 31.—Para Ciudadela, vapor *León de Oro*, de 278 ton., cap. D. Francisco Arguimbau, con 18 mar., pasaje y efectos.

**SUSCRIPCIÓN**

*abierta á favor de la viuda del infortunado marineró José Mayol y Calafat.*

| Farmacía Torrens          | Ptas. Cts.    |
|---------------------------|---------------|
| Suma anterior.            | 115'45        |
| Pedro Ripoll              | 1'00          |
| Guillermo Rullan y Bernat | 1'00          |
| Agustin Pomar             | 1'00          |
| Ramon Lizana              | 1'00          |
| Sebastian Bibiloni        | 1'00          |
| Francisco Garau           | 1'00          |
| Bernardo Soler            | 2'00          |
| Francisco Cañellas Puig   | 1'00          |
| Jaime Cañellas Puig       | 1'00          |
| Antonio Vicens y Mayol    | 1'00          |
| <b>La Torre</b>           |               |
| Pedro Palou               | 1'00          |
| Pedro Coll                | 1'00          |
| Juan Bautista Frau        | 1'00          |
| Ramon Casasnovas          | 1'00          |
| Martin Marqués            | 2'00          |
| Antonio Pons              | 2'00          |
| <b>Círculo Recreativo</b> | 30'00         |
| <b>Total.</b>             | <b>164'15</b> |

NOTA.—Signo abierto la suscripción en los puntos indicados y quedará cerrada el sábado próximo.



ADMINISTRACIÓN DE SÓLLER

Prospecto del sorteo que se ha de celebrar en Madrid el día 10 de Abril de 1893.

Ha de constar de 10.000 billetes, al precio de 250 pesetas el billete, divididos en décimos a veinticinco pesetas y distribuyéndose 1.750.000 pesetas en 513 premios.

Table with 2 columns: Premios, Pesetas. Lists prize amounts and their corresponding values.

Table with 2 columns: Quantity, Value. Lists various prize categories and their total values.

Ferro-Carriles de Mallorca. Servicio de trenes que regirán desde 1.º de Octubre 1892 al 31 de Marzo 1893. De Palma a Manacor y La Puebla, a las 7.50 mañana, 2.15 y 3.30 (mixto) tarde.

ÚLTIMAS COTIZACIONES. Table listing market prices for various goods like flour, oil, and other commodities.

MERCADO DE INCA. Precios corrientes el 29 de Marzo. Table listing prices for agricultural products like wheat, beans, and other goods.

METEOROLOGÍA

OBSERVATORIO DE D. JOSÉ RULLÁN PERO, CALLE DE S. PEDRO

OBSERVATORIO DEL FARO DE «PUNTA GROSSA»

Meteorological table for Observatorio de D. José Rullán Pero. Columns include temperature (Mañana, Tarde), wind (Dirección, Fuerza), atmosphere, and precipitation.

Meteorological table for Observatorio del Faro de Punta Grossa. Columns include temperature (Mañana, Tarde), wind (Dirección, Fuerza), atmosphere, and precipitation.

NOTA. Cuando la casilla de la fuerza de los vientos está en blanco indica que la corriente era apenas perceptible, la S. indica que es suave, la T. fuerte, la T. tempestuosa y la U. urracanado. — El estado del cielo, en la casilla Atmósfera, se señala por las iniciales D. que indica despejado y C. cubierto. — Las horas de observación son: a las 9 de la mañana y a las 3 de la tarde. — Los termómetros están a la sombra.

Sección de Anuncios

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán un céntimo de peseta por palabra, siempre que el tipo de letra no exceda del cuerpo 20; — 2 céntimos, siendo el 20 al 32; — 5 céntimos del 32 al 48; y del 48 arriba a precios convencionales.

Advertisement for D. Lucas Vicus y Saetre, celebrating his 75th birthday. Includes a cross symbol and text about his family and social status.

Advertisement for Compañía Trasatlántica de Barcelona. Features an illustration of a ship and text describing shipping routes to New York, Havana, and other ports.

Advertisement for Compañía de Navegación de Sóller. Features an illustration of a ship and text describing shipping services between Barcelona, Sóller, and Ciudadela.

Advertisement for D. Antonio Ballester y Martorell, Veterinario. Text describing his services and location.

Advertisement for Nodrizas. Text describing a service for nursing infants, mentioning a woman with 28 months of experience.

Advertisement for La Columna Gran Almacén. Text describing a store selling various goods, including colonial products and sweets.

Advertisement for Colmado LA SINCERIDAD. Text describing wine and other products available at the store, located on Calle de San Bartolomé.

Advertisement for Ganado. Text listing prices for various types of livestock, including cows and horses.

Advertisement for Pedro J. Gelabert y Oliver. Text describing a business or service, possibly related to the store mentioned in the previous ad.

Advertisement for Un joven. Text describing a young man available for work or service, mentioning his education and skills.